

26 AUGUST 1993

SUBJECT: URUGUAY ROUND - TRADE NEGOTIATIONS COMMITTEE

1. AS ANNOUNCED AT ITS MEETING ON 28 JULY 1993, THE TRADE NEGOTIATIONS COMMITTEE WILL MEET ON TUESDAY, 31 AUGUST AT 10 A.M. IN THE CENTRE WILLIAM RAPPARD, GENEVA.
2. THE PURPOSE OF THE MEETING IS TO REVIEW THE STATE OF PLAY IN THE NEGOTIATIONS.
3. GOVERNMENTS PARTICIPATING IN THE MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS, INTERNATIONAL ORGANIZATIONS WHICH HAVE PREVIOUSLY ATTENDED PROCEEDINGS OF THIS COMMITTEE AND, PURSUANT TO THE COMMITTEE'S DECISION AT ITS MEETING ON 28 JULY, GOVERNMENTS CURRENTLY NEGOTIATING THEIR ACCESSION TO THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE AND HAVING ALREADY NOTIFIED THEIR WISH TO BE ASSOCIATED WITH THE MULTILATERAL TRADE NEGOTIATIONS, WISHING TO BE REPRESENTED AT THIS MEETING ARE REQUESTED TO INFORM ME OF THEIR REPRESENTATIVES AS SOON AS POSSIBLE.

PETER D. SUTHERLAND

OBJET: NEGOCIATIONS D'URUGUAY - COMITE DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES

1. COMME CELA A ETE ANNONCE A LA REUNION DU 28 JUILLET 1993, LE COMITE DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES SE REUNIRA LE MARDI 31 AOUT 1993 A 10 HEURES AU CENTRE WILLIAM RAPPARD, A GENEVE.
2. LE BUT DE LA REUNION EST DE FAIRE LE POINT DES NEGOCIATIONS.
3. LES GOUVERNEMENTS PARTICIPANT AUX NEGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES, LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES AYANT PRECEDEMMENT ASSISTE AUX DEBATS DU COMITE ET, CONFORMEMENT A LA DECISION PRISE PAR CELUI-CI A SA REUNION DU 28 JUILLET, LES GOUVERNEMENTS NEGOCIANT ACTUELLEMENT LEUR ACCESSION A L'ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE ET AYANT DEJA NOTIFIE QU'ILS SOUHAITAIENT ETRE ASSOCIES AUX NEGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATERALES QUI DESIRENT ETRE REPRESENTES A CETTE REUNION, SONT PRIES DE ME COMMUNIQUER DES QUE POSSIBLE LES NOMS DE LEURS REPRESENTANTS.

PETER D. SUTHERLAND

ASUNTO: RONDA URUGUAY - COMITE DE NEGOCIACIONES COMERCIALES

1. CONFORME A LO ANUNCIADO EN LA REUNION DEL 28 DE JULIO DE 1993, EL COMITE DE NEGOCIACIONES COMERCIALES SE REUNIRA EL MARTES 31 DE AGOSTO A LAS 10 H EN EL CENTRO WILLIAM RAPPARD, GINEBRA.
2. LA REUNION TIENE POR OBJETO EXAMINAR LA SITUACION EN QUE SE ENCUENTRAN LAS NEGOCIACIONES.
3. RUEGO A LOS GOBIERNOS PARTICIPANTES EN LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES MULTILATERALES, A LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES QUE YA HAYAN ASISTIDO A LAS SESIONES DEL COMITE Y, DE CONFORMIDAD CON LA DECISION ADOPTADA POR EL COMITE EN SU REUNION DE FECHA 28 DE JULIO, A LOS GOBIERNOS ACTUALMENTE EN PROCESO DE ADHESION AL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO, QUE HAYAN NOTIFICADO YA SU DESEO DE SER ASOCIADOS A LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES MULTILATERALES, QUE DESEEN ESTAR REPRESENTADOS EN ESTA REUNION QUE ME COMUNIQUEN LO ANTES POSIBLE EL NOMBRE DE SUS REPRESENTANTES.

PETER D. SUTHERLAND